

# TOR SANECZKOWY

## ZJEŹDŹALNIA PONTONOWA

GołębiewSKI Karpacz

**PROMOCJA! Przy zakupie 100 punktów – 20 punktów GRATIS!**

Promocja dotyczy zakupu 100 punktów na jedną kartę !  
PROMOTION! Buy 100 points on one skipass - 20 points you will get for FREE !

### TOR SANECZKOWY

SKI LIFT, TOBOGGAN RUN  
Круглогодний саночный путь, Круглогодний саночный путь

**50% ZNIŻKA**  
DLA DZIECI DO LAT 8

<b>GOŚCIE HOTELU GOŁĘBIEWSKI</b> ( Zakup karty tylko w recepcji hotelu. Możliwość uzupełnienia punktów w recepcji hotelu i w wypożyczalni) Guests of the Gołębiewski Hotel ( The card purchase only at the reception. You can add points on the card at the reception desc or in winter equipment rental.) Гости Гостиницы Голебевски Оплата эсть присчитываемая в комнату только в рецепци гостиницы. Возможность дополнения пунктов в пункте проката	<b>10 pkt/1 zjazd/1 os.</b> 10 points/ 1 slide / 1 person 10 пунктов /1 съезд / 1 человек
<b>GOŚCIE Z ZEWNĄTRZ</b> (opłata gotówką w automacie przy stoku) Non Hotel Guests (payment by cash in the coin slot machine at the ski slope) Гости из-за гостиницы (оплата наличными в автомате у склона)	<b>15 pkt/1 zjazd/1 os.</b> 15 points/ 1 slide / 1 person 15 пунктов /1 съезд / 1 человек

### ZJEŹDŹALNIA PONTONOWA

PONTOON CAROUSEL, STANDING LIFT, SLEDGES

<b>GOŚCIE HOTELU GOŁĘBIEWSKI</b> ( Zakup karty tylko w recepcji hotelu. Możliwość doładowania karty w recepcji hotelu i wypożyczalni ) Guests of the Gołębiewski Hotel ( The card purchase only at the reception. You can add points on the card at the reception desc or in winter equipment rental.) Гости Гостиницы Голебевски Оплата эсть присчитываемая в комнату только в рецепци гостиницы.	<b>4 pkt/ 30 min./1 os.</b> 4 points/ 30 min./ 1 person 4 пунктов /30 мин. / 1 человек
<b>GOŚCIE Z ZEWNĄTRZ</b> ( opłata gotówką w automacie przy stoku ) Non Hotel Guests (payment by cash in the coin slot machine at the ski slope) Гости из-за гостиницы (оплата наличными в автомате у склона)	<b>6 pkt/ 30 min./1 os.</b> 6 points/ 30 min./ 1 person 6 пунктов /30 мин. / 1 человек

- **1 punkt = 1 zł**  
- Minimalny zakup - 30 punktów. NIEWYKORZYSTANE PUNKTY NIE PODLEGAJĄ ZWROTOWI  
- Ostatnie punkty upoważniają do zjazdu bez względu na ilość  
( np. 2 pkt - NIE DOTYCZY KARUZELI PONTONOWEJ, WYCIĄGU TAŚMOWEGO I SANECZEK )
- **1 point = 1 pln**  
- Minimal purchase – 30 points. UNUSED POINTS ARE NON REFUNDABLE  
- The last points entitle to last slide down regardless of the number of points  
(f. ex. 2 points - NOT APPLICABLE TO PONTOON CAROUSEL, STANDING LIFT AND SLEDGES )
- **1 пункт = 1 pln**  
- Минимальная покупка - 30 пунктов. НЕИСПОЛЬЗУЕМЫЕ ПУНКТЫ НЕ ВОЗВРАЩАЕТСЯ  
- Последние пункты уполномочивают в съезд без соображения на количество (напр. 2 пункта - НЕ ПРИМЕНЯЕТСЯ ПОНТОНОВ )

- **Kaucja za kartę - 20 zł**  
**Możliwość wielokrotnego doładowania karty**  
Security deposit for the card - 20 pln  
Залог за карту - 20 pln

**Ceny dla Gości hotelowych tylko przy zakupie w recepcji hotelu. Przy zakupie bezpośrednio w automacie przy torze obowiązują ceny wskazane w tabeli: Goście z zewnątrz**

aktualne godziny otwarcia: [www.golebiewski.pl/karpacz/atraccje](http://www.golebiewski.pl/karpacz/atraccje)  
- czas otwarcia może być skrócony ze względów pogodowych lub technicznych

Hotel Gołębiewski

58-540 Karpacz; ul. Karkonoska 14; karpacz@golebiewski.pl www.golebiewski.pl